

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'60; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 16; semestre, 25.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 p. seta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'10 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestuario.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 26, y calle de San Gregorio, número, 25; bajos.

El derecho de intervención

Siendo como es el orden político tan complicado y complejo requiere elevado criterio, estudio analítico y profundo de la materia que entraña y acierto en plantear los problemas que ofrece en la teoría y en la práctica para poder resolverlos de un modo positivo; pero sin embargo, la opinión profana, la de las muchedumbres ejerce una influencia funesta en los Gobiernos obligándolos frecuentemente a tomar acuerdos contrarios a los intereses de la Nación.

Y en estos momentos y con motivo del problema que nos han planteado los desafiadores de algunos moros, se celebran mítines, se hacen protestas y se elevan instancias en forma tan radical que no admitirán réplica a juzgar por el tono dogmático en que se formulan. ¿Quién quiere la guerra por la guerra? ¿Quién no codicia la paz como el bien supremo de los pueblos y la condición indispensable para que la ley del progreso impere en el mundo? Pero si la guerra de conquista, de invasión secuestradora es ilegítima, la que se hace para defender intereses legítimos es el procedimiento que se impone cuando pelagra la independencia nacional o los principios de eterna justicia, o las instituciones fundamentales de la sociedad civil.

Y por eso mismo; siendo la independencia nacional el fuero imprescriptible de todo pueblo constituido o que aspira a constituirse por naturales y lógicos procedimientos, dentro del derecho natural aplicado a la organización civil de las sociedades; sea preciso respetar esa independencia, esa autonomía política, ese derecho a regirse, a gobernarse, mientras ese pueblo no lesione intereses ajenos, no estorbe la marcha ordinaria y corriente de otros pueblos, mientras no se ponga al principio de la sociabilidad y al desenvolvimiento de la humanidad en el mundo que lleva al individuo al cosmopolitismo, a ser habitante de la tierra sin distinción de razas ni nacionalidades.

Pero siendo un hecho general y constante que todas las naciones tienden a crecer, a dilatarse sus límites, a abrir cauces para desenvolver su población; es lógico que se pongan en contacto con otras, y que formalicen sus relaciones políticas, económicas y diplomáticas, porque de otro modo surgirían frecuentes conflictos que se resolverían en cruentas guerras.

Y en todos los casos de relación internacional, o aun de no haberla, conviene saber que no hay razón para invadir a ningún pueblo por la guerra, a pretexto de difundir una verdad, ni aun la verdad religiosa; es decir, que no pueden justificarse las guerras ofensivas, contrarias siempre a la legítima autonomía de las naciones, pero sí las defensivas, aun para defender las instituciones religiosas, porque se hacen en honor de la nación, es decir, que no son guerras de invasión religiosa sino políticas, pues la propaganda religiosa solo se hace con razones y con los ejemplos elocuentes de la caridad; nunca con la fuerza material de las armas.

Pero lo mismo en el orden supremo de la religión que en el de la independencia, que en el de la sociabilidad humana, que en los derechos naturales del individuo, puede haber motivos para intervenir en aquellos pueblos que atienden contra intereses tan sagrados; es más, cuando un pueblo vecino se ve perturbado por gente revoltosa, y más todavía si sus desafiadores pueden ser contagiosos, no solo es lícito sino legítimo y necesaria la intervención y justificada no solo por defender el bien ajeno de la paz sino para precaverse en defensa del bien propio.

Toda sociedad constituida tiene su soberano, bajo una u otra forma, y es preciso respetar sus acuerdos, mientras no puedan ser un peligro para otras sociedades, y ante tal temor el primer procedimiento es el de la advertencia antes de la intervención, es decir que la autonomía nacional es un derecho que para ser intangible requiere una condición política, que esté constituido en Estado, esto es, que esté organizado no solo en provecho propio sino en bien ajeno, ofreciendo garantías de respeto a los derechos naturales de todo ser humano; porque de otro modo se concibe la intervención como la defensa de una servidumbre social, del derecho del hombre a habitar en todas las regiones del mundo.

Es indudable que los pueblos tal como hoy se encuentran constituidos, dejando por el honor nacional que es el que el Estado ampara a todos los que pertenecen a su nación, vindicando con las armas a quienes no reparan agravios que se inflaman en un clamor organizado en que fueren las satisfacciones plenamente. Esto no es intervenir, esto es, prestar apoyo a los intereses que más afectan a ser humano, a la libertad, a la seguridad y a la propiedad; y el inicio atropello que con obreros españoles han cometido algunos moros, reclama un correctivo energético e inmediato, que cuando no

puede imponerle el soberano del país en que se cometió la ofensa, debe hacerlo el Estado a quien se ofende en sus ciudadanos, en la Patria quien defiende de a sus hijos atropellados por torpales manos, en la bandera nacional que debe conservarse imaculada.

Es más: evidentemente el imperio de Marruecos podrá ser una nación, esto es, una colectividad de regiones disgregadas, demasiado independientes las unas de las otras, pero no es una sociedad civil organizada, no es un pueblo con instituciones fundamentales, no es un poder soberano, no es, en fin, un Estado, y carece de fuerza para imponer su soberanía, para hacer respetar el derecho, para defender los intereses generales e inherentes al hombre, y por eso, y a reserva de que las naciones puedan entenderse armónicamente para evitar colisiones, a fin de que la intervención sea legítima y prudente, cuando sea necesaria, es apremiante, es legítima, es digna la actitud vindicadora de España en África.

JUAN GANCIO MENA.

D. Teodoro Muruzabal

En la madrugada de ayer falleció en esta ciudad nuestro excelente y muy querido amigo don Teodoro Muruzabal, capitán que fué de la Guardia civil, y militar ejemplarísimo por sus virtudes cívicas y privadas, y por su pundonor y valor acreditado en su carrera, padre feliz que tuvo la satisfacción inmensa de ver honrado una vez más su nombre en la persona de su hijo don Arcadio, el héroe de Guamo que tanta gloria conquistó en la defensa inverosímil de aquel débil fuerte sostenido por un puñado de valientes alentado por su jefe don Arcadio Muruzabal a pesar de que la mayor parte estaban heridos, siendo superior el número de los muertos por las balas enemigas.

No fué sólo el empleo de capitán y la cruz laureada de San Fernando el premio de aquel hecho que se consideró uno de los más grandes que emaitan la historia de nuestras guerras en América, sino que la prensa y la opinión pública le tributaron un homenaje ardiente y entusiasta. Y donde se pudo apreciar el carácter severo y patriótico de su excelente padre, cuya pérdida deploramos, es en la frase de una de sus cartas contestando a una felicitación que le dirigió quien traza estas líneas; pues se limitaba a hacer un breve resumen de la carrera militar de su hijo, y refiriéndose al hecho inmarcescible, no le daba importancia alguna, y decía que «la defensa del fuerte de Guamo fué una ocasión para que cumpliera con su deber; y creía que en la correspondencia que recibiera de Arcadio no se vería el menor alarde de su mérito militar, sino que relataría sencillamente el hecho que tan elogiado fué en todas partes; y así fué, no es posible mayor sencillez y sobriedad en la carta en que refirió a su padre todos los detalles de aquella incomprendible y memorable defensa».

Piéscenos evocar estos recuerdos, porque son fiel trasunto del carácter del amigo cordial que acabamos de perder, y deben servir de consuelo a toda su familia; por que las virtudes que se acreditan en la tierra son los heraldos del cielo. Por nuestra parte sentimos verdadero dolor por la muerte de don Teodoro Muruzabal, que en Gloria esté, y le acompañamos en el suyo a un excelente familia.

Navarra pintoresca

Era tarde de sol y de silencio, tarde pamplonesa de estío.

Había muchos jóvenes como estatuas, tomando el café en las amplias aceras de la plaza del Castillo.

Al soplo cálido del viento Sur que trae olores de tierra ribereña temblaban las blancas cortinas de los balcones, y detrás de las cortinas acaso se miraba con mirada de esperanza una muchacha rubia, y con mirada de desengaño a un señor blanco.

Se oía el lento risis rads de la escoba, de esa escoba que acaricia constantemente, sin interrupción, las cuadradas piedras de nuestras calles limpias.

Era desierto la plaza, y hasta el Sol arrancaba de ella fuego de arsenal.

El Polifemo del tedio caminaba lentamente.

También el animalote sintió el peso de su propia carne y se acostó.

Bató con bufido prolongado, recto, sacado de lo más íntimo de su ser.

Y cerró su ojo siempre abierto, y dejó caer su cabeza monstruosa, y Polifemo durmió...

Por que todo fuera silencio el reloj que contaba las horas de nuestra vida era como de arena, como el reloj de la muerte que no tiene campana; era como el reloj de sol del viejo castillo que tiene índice de sombra...

De las entrañas mismas de esta soledad de campo castellano salió la figura del gran poeta que había venido a este nido de aguilas a vivir vida de heroísmo, a respirar aire de leyenda, a templar su cítara de trovar al dispañon de las canciones montañesas, a refrescar su frente de filósofo con el beso de la brisa que nace de los amores del sol y de la nieve, castos amores todos besos de luz, que dejan recuerdos de esmeralda en los prados de égloga.

Era don Ramón del Valle-Inclán el poeta.

El soberano estilista venía a Navarra en la buena compañía de otro poeta a quien ya han coronado con laureles nacidos frente a Aitohiccar las Musas que tienen su Helicón en Navarra.

Era el poeta don Joaquín Argamasiella de la Cerda.

Fui yo a ellos y ellos vinieron a mí, y

descubri mi cabeza y clavé mis ojos en los del poeta de la barba de monja, de la cabeza de ermitaño, del gesto caballeresco de cruzado, que es al mismo tiempo gesto de siervo y gesto de señor.

Yo había visto en otro tiempo aquella hermosa cabeza oriada de una melena de ébano que tenía más de nezarona que de visigoda, más de religioso ascetismo que de melancolía romántica, pero no había oído nunca la dulce voz suave y acariciadora del poeta ni había sentido la emoción de su mirada clara, serena.

Anda tan suelta y tan desvergonzada la prosa que aun dentro de la más alta poesía solemos encontrarla, no porque ella esté allí, sino porque nosotros allí la ponemos. Así yo escuchando al maestro, me oí decir:

¡Ah cuántas veces la humilde pluma del pobre periodista se pone al servicio de la ingratitude!

Así ha aprendido el oficio servil del esclavo y así tiene por amorosos labios lo que es látigo de la ingratitude, y por beso de amor el desprecio de todos los pequeños.

Y yo pensaba así mientras oía al poeta palabras de gratitud por lo que no fué sino grano de arena de mi admiración por su obra incomparable, balbuceo de homenaje, de tributo, de pleitesía que quiso ofrecer el último discípulo al primer maestro.

Quedó concertado que yo fuese escudero de los poetas en su paseo por Navarra.

Y tan grande fué el honor que yo recibí que aún hoy mismo, habiendo ya pasado el tiempo que lo desvaneció todo, no sé si recibí mayor agasajo en viajar con los poetas que en recordar las horas dichosas del viaje.

Aolz, Lumbier, Isaba, Uztarroz, Burgete, Roncesvalles, Valcarlos ¡si yo supiera hablar de vuestra poesía!

GARCILASO.

INTERESES PROVINCIALES

El día 1.º de Agosto a las diez y media de la mañana se celebrará en Tudela una Asamblea en la cual habrá de discutirse y acordarse la fórmula que se crea más beneficiosa para poner término a la actual paralización de la explotación de las minas del Moncayo y del ferrocarril de Castejón a Olvega.

Muchos son los pueblos navarros interesados en esas obras, y a los cuales causa perjuicios grandes el interminable estado de inactividad y dilaciones que este asunto viene experimentando.

El perjuicio actual, no lo es tanto por el daño material presente, como por el perjuicio de una ganancia que deja de producirse ó un estado de prosperidad que cada vez tarda más en crearse.

Este sólo motivo sería lo suficiente, si no lo fuera, por sí, la reconocida utilidad del proyecto de que se trata, para justificar la decidida actitud de los municipios ribereños y de la prensa tudelana, a la que se debe principalmente el gran impulso que en poco tiempo ha adquirido la idea de poner un pronto término a la anormal situación que atraviesan las localidades más directamente interesadas en la construcción del ferrocarril citado.

Desearnos vivamente que en la próxima Asamblea de Tudela se ponga de manifiesto el más completo espíritu de concordia, y que la beneficiosa avenencia, noblemente acogida por el Estado, señale el principio del fin que tanto ha de contribuir al desarrollo de los intereses de muchas localidades de la Rioja, Aragón y Navarra.

Nuestra plaza

Relación de los precios de distintas clases de mercancías que se expendieron ayer en el mercado:

CARNICERIAS
Vaca 1,80 pesetas kilogramo; ternera 2,10; cernejo a 2 y 1,70; oveja 1,60; cordero a 1,50 y 1,40; cordero de la Cuenca 2.

AVES
Gallinas a 5, 4 y 3 pesetas una; pollos a 3,50, 3 y 2,50 uno; patos a 3 y 2,50; palomino 1,95; conejos a 2,50 y 2; huevos a 1,30 y 1,25 docena.

Leche de oveja a 0,40 y 0,35 pesetas litro; id. de vaca a 0,25 y 0,22.

PESCADO DE MAR
Langosta 7 pesetas kilogramo; lubina 5; chipirones 5; salmonetes 4; congrio 3,50; merluza 2; atún 2; panchos 2; gallos 2; sardinas 1,20.

PESCADO DE RIO
Truchas 4 pesetas kilogramo; anguilas a 4.

HORTALIZAS
Alubia pocha 0,75 pesetas kilogramo; patatas a 0,20 y 0,15; tomates a 0,40 y 0,30; alubias 0,40; espárragos a 0,60 y 0,50 manojo; pimientos 0,10 uno; pepinos 0,05.

FRUTAS
Fresas 1,25 pesetas kilogramo; melocotones 1; brevas 0,50; albaricayos a 0,40 y 0,30; ciruelas a 0,60 y 0,25; peras a 0,30 y 0,25.

ECOS DE LA RIBERA

FUNCION RELIGIOSA

Con gran concurrencia se ha celebrado en días anteriores la novena a la Virgen del Carmen, terminando en el día ayer tan solemnes cultos con una serie de festejos religiosos y profanos que revelan la devoción profunda que hacia tan excelente Patrona vive en el corazón de todos los hijos de esta villa.

Desde las primeras horas del día de ayer la llegada de innumerables forasteros que venían de los pueblos comarcanos a compartir con nosotros su acendrada devoción a la madre del Carmelo, dieron a esta villa la animación característica en día tal, desde tiempos muy remotos.

A las diez, en la iglesia del convento de PP. Carmelitas tuvo lugar la función religiosa, a la cual asistió, según costumbre representación del Ayuntamiento y en la que se cantó la gran misa 2.ª llamada Eu carlística del maestro Perosi, dirigida por el P. Carmelita Fray Juan Luis, organista de la Comunidad y cantada admirablemente por la capilla del convento auxiliada por cantores de fuera de la localidad.

La oración sagrada había sido encomendada al cura párroco de Falces don Inocente Iribarri. Sobrio en la exposición, coherente en la forma y brillante en la dicción, el párroco de Falces entonó un himno a la Virgen que conmovió hondamente al numeroso auditorio.

Las aplicaciones y enseñanzas que del desarrollo del tema de su discurso dedujo, fueron todas ellas muy oportunas y ajustadas a la realidad. Reciba nuestra más entusiasta enhorabuena.

La procesión concurrendísima. La banda municipal amenizó aquel acto y por la noche se quemó una colección de fuegos artificiales frente al convento de los Carmelitas.

Felicitemos a estos, y reciban cuantos en las funciones tomaron parte, nuestro aplauso más sincero.

El correspondiente.

Villafraña 17 Julio 1909.

Ventoleras

¡Oh jóvenes audaces que en vuestros tiernos años al arte de Fracuello enderezais los pasos! ¡Seguid, seguid la senda del generoso aplauso... que siempre suele tributar el pueblo al que, sin otro objeto que el de coadyuvar a un fin caritativo, hace oposiciones a un porrazo ó a un stele en la indumentaria.

También yo, allá en mis mocedades, cuando le salieron las primeras canas a Montero Rico, me las entrecí con un boquerete color de barquillo relleno... Digo ma; ¡ah! el que se las entrecí conmigo, y de esa inteligencia resultó un gasto de media peseta de arnica.

No sus deseo el mismo éxito, porque el mio fué un éxito de risa (para los demás), sino que quisiera el físico incólume y el prestigio taurino a la altura de los mejores tiempos del Guerra.

Por aquello de si tendrémos ó no tendrémos guerra en Melilla.

Lo que si os aconsejaré es que no os dejéis sacar en hombros.

No os ensayezca, Azcona y Moncos Espoleta, y Yangüas y Cebrían, el entusiasta arranque de aquellos que en sus hombros os quisieran pasear...

¡Porque broma en broma, le dan a uno una paliza sólida!

¡El entusiasmo no mira por donde agarra a las gentes!

Una noticia

sensacional extraordinaria ¡piramidal!

¡Es todo un dato comovedor!

Pues... ¡que ayer tarde hizo calor!

Es de suponer que habrá empezado a trabajar activamente la comisión nombrada para estudiar el medio de facilitar la salida a nuestros caldos.

En lenguaje técnico-viti-vinicola eso de caldo quiere decir vino.

Lo que la comisión determine claro está que habrá de ser muy puesto en razón, como resultado de una gran competencia en el asunto y un gran amor a nuestros intereses, mas no sé por que se me figura no se propondrá una medida que facilitaría extraordinariamente la salida de los vinos, ó de los caldos, como ustedes quieran.

Y la medida sería salvo mejor parecer que en vez de unos «sanfermines» tuviésemos cinco ó seis.

Ecos y Remembranzas

SUMARIO:—Recuerdos de los Sanfermines.—Entre soñando y despierto y de hoy y ayer.—Duerme, pamplonica, duerme.

Duerme, pamplonica, duerme. Ocho días seguidos de Sanfermines, pasados a toda vela, a todo vapor, a toda máquina, por entre el dédalo del programa de festejos y en el mare magnum de las diversiones lícitas que brinda Pamplona desde el 7 de Julio y aun antes, son capaces de aplazar el sistema nervioso mejor equilibrado, de rendir la musculatura más fuerte, de agotar todos los fondos de reserva de gozo almacenados en el corazón rebosante de alegría.

Ocho días fuera de tu casa y de tus casillas, saltando, brincando, bailoteando, cantando, charlando, corriendo, aplaudiendo, comiendo, bebiendo, riyando, oyendo dulces melodías, viendo visiones hermosas, gustando cosas exquisitas, tocando en la bolsa profundos los talismanos que tienen la virtud de abrir todas las puertas; ocho días tan moviditos, forzosamente tienen que domar las naturalezas más robustas, y consumir las energías más poderosas, y rendir las plazas más fuertes.

Ocho días sin dormir, sin descansar, sin asegar un momento, necesaria y fatalmente, roban la carne a puñados al más gordiflón, y hunden los ojos más saltones, y marchitan las mejillas más frescas y sonrosadas, y roban el fósforo al cerebro más lozano, y encorvan la columna vertebral más recta, y abaten la cabeza más gallarda, y reprimen el ánimo más brioso y varonil.

Duerme, pamplonica, duerme. Duerme sin temor a perder los últimos residuos de la diversión, pues yo te aseguro, que un sueño apacible ha de reparar tus fuerzas decaídas, y que al mismo tiempo reproducirá números del programa de fiestas y aún ha de realizarlos con espectáculos fantásticos, que aumentarán en brillantez a medida que disminuyan los latidos de los Sanfermines de la realidad, cada vez más exámenes y más próximos a apagarse en la tumba.

En tus sueños, verás pamplonica en primer lugar, la lucidísima procesión del Glorioso Patrono, con la venerada imagen del Santo, ante la cual te arrodillarás devotamente y le dirirás sentida plegaria; los gigantes bailarán en tu misma cabeza al son y compas de gaitas y tamboriles; y tal vez tu mente exaltada, te lleve hasta aquellos Sanfermines del año 1276 cuya procesión así como los torcos gigantesos "Pero Luciales, Mari Luciales y Josef Lucarari, describe magistralmente con rica inventiva el señor Campión en su preciosa novela "D. Garcia Almoravid..."

La realidad presenta te ofreció unas ferias más animadas y bulliciosas, y tal vez tu mente exaltada, te conduzca a otras concurrendísimas de la Edad Media que, como ya sabemos, alternaban en importancia con las corridas de toros en el siglo XVIII y fueron objeto de sabias disposiciones por las Cortes navarras.

En tus desvaríos, reproducirás balles públicos y privados más ó menos presentables; y tal vez tu mente exaltada te recordará las escogidas danzas de Juan II y del príncipe Carlos de Viana, así como las más populares del último rey navarro Juan III de Labrit.

Tu imaginación, herida por el castalleo de los toros y por el griterío ensordecedor de la plaza, representará nuevamente el espectáculo nacional desde que las reses bravas llegan al sarrio, hasta que son arrastradas por las mullitas, después de haber empujado montonadas de gaspos por la Estafeta y entrada del Coso, y de pasar aburridas por las pecadoras manos de algunos diestros y siniestros de mayor ó menor tiron; y tal vez tu mente exaltada, vea a aquellos tiempos en que Juan Santander en 1393 y Juan de Zaragoza y Jil Juan de Alcuñ en 1398, lidiaron y mataron toros delante de los reyes de Navarra, como antes de ahora vimos, para celebrar la fiesta de San Juan de Estella y para obsequiar en Pamplona al iustre huésped duque de Borbón, jugando animales elegidos con grandísimo interés entre los más valientes.

Tu oído volverá a recrearse con el ornido de las sedas y de las gasas y tu vista se delumbrará otra vez con los variados colores de las flores, con el elegante corte de los trajes y con los fulgidos cambiantes de las joyas; y tal vez tu mente exaltada, te descubriera aquel cofre en que brillaban los zifros, esmeraldas, rubies, perlas y otras famosas alhajas de la Infanta doña Ines de Navarra hermana de Carlos II, cuya defensa dió lugar a la intervención de este rey, y en general a aquel lujo oriental de las danzas de la Edad Media que algunos ordenanzas intentaron reducir y entre ellas la del año 1405 de Carlos III de Navarra que prohibía a las dueñas de Estella el uso del coro y la plata en las «garlandas» ni en cadenas ni en otra cosa alguna «salvo en cintas et botones de p...ta blanca sin doradura, é si quisieren en «las mangas solamente ni tampoco perlas «sin piedras preciosas ofreres ni toques «ni botones de haya filo de oro sino forradas de grises salvo en los perpios ata «media bayra en simple et en los perfiles «de las delanteras et non más, nin traigan «paños nin vestidos de escarlata ni de oro «ni de seda».

Tu fantasía, hipnotizada, cautivada, hechizada y embalsada por la belleza soberana que según costumbre ha secuestrado las calles de Pamplona, y ha fascinado a los hombres y hasta ha amansado a las fieras, pretenderá retratar a las reinas de la hermosura a quienes más vasallaje rindió; y tal vez tu mente exaltada, se remonte a aquella época en que damas navarras como D.ª Blanca, hermana de Carlos el Malo y esposa del Rey Felipe de Valois de Francia llamada la "Discreción hermosa", la Reina navarra Juana I la "Hermosa", y la Infanta navarra y hermoisista mujer Margarita de Fox, entre otras muchas, tenían fama de ser las pri-

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 19 de Julio de 1879

En Mañeru ha quedado constituida una sociedad de recreo titulada «La Armonía» y el gobernador civil ha aprobado el reglamento por lo que ha de regirse.

—El farmacéutico de Cascante don Cealixto Orduna ha obtenido uno de los primeros premios en el certamen agrícola que se celebró días pasados en esta ciudad, habiendo donado a los establecimientos de beneficencia los productos exhibidos.

—Mañana tendrá lugar en uno de los locales del Instituto una conferencia sobre la filoxera a cargo de don Galo de Benito y Lopez.

—Uno de los empresarios de la plaza de toros, don Francisco Legaría, publica una carta disculpando lo ocurrido en la última corrida de feria que tuvo que ser suspendida por no reunir condiciones los toros para la lidia.

—Ayer a las ocho de la noche le fué administrado el Santo Viático a la señora baronesa de Bigúzcal.

meras beldades de su tiempo; y que, hasta Princesas moras ideales y disputadas, querían venir á Navarra enamoradas de galanes tan bizarros como el arrogante Sancho el Cuarto.

Tu alma soñadora reproducirá las notas, los arpeggios, las composiciones sentimentales, difíciles, rebosantes de mérito y de inspiración de mi antiguo condiscípulo... que recordan como el todo á la parte las suaves melodías de los órganos u órganos del Real Palacio de Oite.

Tu corazón sensible, se entristecerá con el recuerdo del gran Sarasate; y levantando el vuelo de la tierra, podrá contemplar en el viento fresco y susurrante que ha caído al cuerpo y hasta al alma de frío y de tristeza en los días de San Fermín, los sollozos de la patria ante la muerte del hijo esclarecido; en las nubes que han envuelto el suelo en las sombras, los negros espronos con que la naturaleza se ha enlutado durante el tiempo de sus sollozos; y en la lluvia que ha desmenuado los festivos, las lágrimas de las nubes doloridas; y tal vez tu mente exaltada, levantara sobre su pedestal el busto del solista del violín, rodeado de un nimbo de luz y saludado por cantos fúnebres que llevan como larvados en la misma entraña, los lamentos que trae la brisa filtrada por los seculares bosques de la montaña; y los suspiros armoniosos del ruseñor que trina en las flores de la ribera; el trueno que retumba en las nubes negras amontonadas en el cielo para repercutir en los montes y en los abismos y que parece grito desgarrador del alma angustiada; y las notas cristalinas del hilo de agua que brota de la fuente á modo de gemido delicado; resumen de todas las melodías de todos los músicos navarros antiguos y modernos, presentes y futuros, arrancadas á la angelical garganta, al órgano, al piano, al arpa, á la vihuela, á la guitarra, al violín, á la flauta; en suma, á la inspiración y al primer que saben mover las manos ó endulzar los labios del artista, y al foco laestinguible de luz que con el cerebro del genio brilla esplendente encendido por la misma mano de Dios para que todo junto, sirva como de precioso ramillete destinado á teger la corona dedicada á la memoria de Sarasate el Inmortal.

No horas más hijo de Pamplona y reza; no sientas más y descansa; no exprimas más las fiestas y entregate al sueño, que tanto lo necesitas después de ocho días de constante jaleo.

Desirme, pamplonica, duermes.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA

GACETILLAS

Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte del malogrado joven muy conocido y querido en Pamplona, de donde era natural, don Felipe Iriarri y Oses, ocurrida en la ciudad de Huelva. Joven, muy joven pagó el señor Iriarri su tributo á la muerte, que truncó en tristeza la alegría de su casa y destruyó para siempre el risueño porvenir que en su carrera se presentaba. Grande fué el sentimiento que su prematura muerte produjo en Pamplona y muy evidentes las pruebas de pésame que se manifestaron á sus desconsolados padres en aquel terrible trance, y por eso estamos seguros de que mañana con motivo de los funerales de aniversario que se celebrarán á las once en la parroquia de San Lorenzo se reproducirán las mismas demostraciones de sentimiento y afecto. A sus padres, hermanos y demás familia les renovamos con este triste motivo la expresión de nuestro sentido pésame. Se viaja.—Ha marchado á Valencia donde pasará las vacaciones al lado de su familia nuestro querido amigo el digno Relator de esta Audiencia Territorial don Luis Cisneros, acompañado de su distinguida esposa é hijos. —Regresó á Estella el conocido abogado don Nicenor Larrainzar, particular amigo nuestro. —A Vitoria regresó ayer la bella señorita Julia Garcia. —Ha marchado á Fuentarrabia donde pasará una temporada el virtuoso Beneficador de esta Santa Iglesia Catedral don Desiderio Azcoitia. —De San Sebastian se han trasladado á sus posesiones de Cintruénigo los señores Barones de la Torre. —Regresó á Vitoria el diputado provincial de Alava don Antonio Echeave Sustaeta. —Ha llegado á Pamplona nuestro querido paisano el valeroso capitán de Infantería don Arcadio Muruzabal. —Después de haber visitado la Comunidad de Pamplona, ayer salió para Calahorra el R. P. Provincial de los Misioneros Corazonistas. —Después de pasar las fiestas de San Fermín entre nosotros han regresado á Corella el opulento capitalista y rico cosechero de dicha ciudad, nuestro respetable amigo don Camilo Castilla, sus encantadoras sobrinas Carmen y Camila Castilla y su competente administrador don Manuel Salamero. —Para San Sebastian, Santander, Santiago y otras importantes poblaciones salió ayer el dignísimo canónigo de esta Santa Iglesia Catedral M. I. señor don José Igueretegui. —Ha marchado á Tafalla encargándose del despacho de aquel Juzgado de instrucción, nuestro querido amigo el digno Juez de primera instancia é ins-

trucción don Romualdo Sancho Morlán.

De su excursión llegó ayer nuestro estimado amigo don Domingo Bengoechea. En la plaza de toros de Toulouse tora hoy por vez primera desde que sufrió la cogida en Algeciras el diestro Ricardo Torres «Bombita», que este año los aficionados pamploneses solo han podido aplaudir por las muchas facilidades que dió para traer sus sustitutos. ¡Que algo es algo!

Recomendamos á nuestros lectores la casa de confianza del relojero-óptico Sr. Arrillaga, calle de Zapatería número 50, donde se venden los cristales de roca periscopícos de precisión y las demás clases que prescriben los señores oculistas.

Ha dado á luz con toda felicidad una robusta niña la distinguida señora doña Isabel Echeverría, esposa del distinguido capitán de Infantería don Fernando Cirujeda, hijo y ayudante del general del mismo apellido.

Tanto la madre como la recién nacida continúan en buen estado de salud. A la familia de Cirujeda les enviamos con este motivo nuestra afectuosa enhorabuena.

Después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido en Santander después de recibir los auxilios espirituales, la virtuosa señora doña Ramona Goffi y Ercivi, esposa de nuestro particular amigo y paisano don Francisco Candela, á quien acompañamos en el dolor porque en estos momentos pasa, así como á todos sus hijos.

San Fermín, exquisito amontillado oloroso de Jerez de la Frontera.

Ha sido declarado spte para el ascesco nuestro querido amigo el dignísimo coronel jefe del regimiento de Aragón don Ignacio Galian. Reciba nuestra felicitación.

El jefe de la estación de Mareña ha presentado ante aquel juzgado municipal una denuncia contra el vecino de la misma Paulino Garrido, por haber dejado abandonada una caballería, la cual interceptó la vía férrea y obligó á que el tren correo número 210 parase la marcha para evitar algún accidente.

La «Gaceta», publica la lista de los aspirantes al Cuerpo de aspirantes á la Judicatura y ministerio fiscal admitidos á los ejercicios de oposición. El número de dichos aspirantes asciende á mil cien.

Ayer tarde fueron muchas las personas que bajaron al soto del Sarrio para ver los beceros que se lidiarán esta tarde. Hoy debutan en el Pabellón de verano los aplaudidos artistas baila Saitanita y negro Jaanson.

Deseámosles un éxito. ENFERMEDADES DE LOS OJOS DOCTOR RECONDÓ, ESPECIALISTA, CONSTITUCION 38, 1.º 90-12

Nuestro estimado correspondiente en Los Arcos nos envía el parte agrícola semanal diciéndonos que han dado por terminadas las faenas de la siega y ha comenzado la trilla, con gran contento de los labradores por la gran cosecha recogida.

Los precios que rigen en aquel mercado son estos: trigo de 5,60 á 5,70 pesetas; cebada de 3,25 á 3,50; maíz 3; aceite de 20,25 á 20,50 la arroba; precio de los jornales á seco de 3 á 3,50 y con la costa de 1,75 á 2 pesetas.

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibieron ayer los sumarios siguientes: Tafalla.—Contra D. P., por homicidio y lesiones. Tudela.—Contra F. A., por robo. Estella.—Contra B. S., por calumnia é injuria. Id.—Por muerte casual, sin procedo.

El tiempo loco de romata que por aquí disfrutamos se nos manifestó ayer de calor sofocante. El mejor día fué ayer desde un mes y medio á esta parte. ¿Cuánto durará?

Con los festejos organizados para hoy puede darse por terminado el periodo oficial de las fiestas. Las dianas por la mañana y el paseo en el ferrial del boulevard de Sarriate constituirán las atracciones de la mañana.

Por la tarde becerrada y por la noche tócal eléctrico y música y puede que también un «zezenzuaka» darán fin á las fiestas.

El teatro Lara se despide esta noche y hasta fin de mes quedarán algunas barracas en el Evasche y algunos puestos en el paseo de Sarriate.

Un periódico local acoge el rumor de que para suceder á don Benigno Bolanos—q. e. p. d.—en la dirección de nuestro colega «El Correo Español» será designado nuestro distinguido amigo y paisano el diputado á Cortes por Tolosa don Rafael Díaz Aguado y Salaberri.

Antesayer fué uno de los días que se vendieron más ajos. Solamente Marcelino Martínez, vecino de Larin, vendió 50 docenas de hocas á 15 pesetas y otras 50 docenas á 14 pesetas y 50 céntimos.

A varias personas que acuden al cinematógrafo Sanchis hemos oído quejarse del excesivo número de entradas que venden en algunas sesiones. Lo menos que se puede exigir al dueño de la barraca es que venda las localidades precisas, ya que el público tiene derecho á estar con la comodidad relativa que puede dar de sí un asiento.

De la Blanca Azucena preferimos no hablar.

GRANDES EXISTENCIAS DE PAPELES PINTADOS de todas clases y precios. Frisos y cenefas de Lincrusta U. P. L. gran relieve. Diatanas para cristales en figuras, paisajes y dibujo continuado en todos colores.

ZAPATERIA 50, Ibañeta y Sanchez, pintores. —13

Ayer empezó en todas las escuelas públicas el periodo de vacaciones que terminará el día 31 de Agosto.

El General gobernador ha concedido gratuitamente las tres músicas para la becerrada benéfica de hoy.

En la Delegación española de Hacienda de esta provincia se hallan señalados para sus cobros los libramientos de los señores que se expresan: Don Rafael Eicelado, don Vicente Berasaluze, don José María Larrache, Jefe de Telégrafos, don Jerónimo Ariz, don Matias Aldaz y don Julio Macho.

Viaje cómodo y barato entre Pamplona y Jaca por los automóviles del Baleario de Tíerras (nueva empresa con personal extranjero, garantizando el recorrido de cada uno de los dos trayectos en dos horas y media y con servicio excelente).

Salida de Pamplona: martes, jueves y sábados, á las 2 y 45 de la tarde, de la plaza del Castillo. Llegada á Tíerras: 5 y cuarto de la tarde; precio del asiento 7 pesetas.

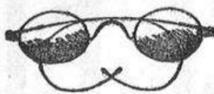
Se duerme en el Establecimiento (cena, habitación y desayuno en el Hotel 6 pesetas, en la Fonda en 1.º, 4).

Salida de Tíerras para Jaca: lunes, miércoles, viernes y domingos, á las 8 y media de la mañana.

Llegada á Jaca: 11 de la mañana; precio del asiento otras 7 pesetas. Encargo de asientos: en la papelería de la viuda de Juan Diaz, plaza del Castillo, 6 y d ml 3-2

Ante la comisión revisora y ejecutiva de gastos del municipio, se ha celebra-

do la subasta para la venta de varios solares del antiguo convento del Carmen; siéndole adjudicada, por ser el mejor postor, al conocido industrial señor Legaria.



LOS VERDADEROS ANTEOJOS

que conservan la vista, son los de «Roca de Precisión» que expanda el acreditado óptico de Madrid señor Eiros, en el establecimiento abierto por pocos días en esta capital, Paseo de Valencia núm. 3, tienda, (edificio de los PP. Escolapios).

Dicho señor gradúa la vista con toda precisión y reforma toda clase de anteojos, para lo cual tiene un completo surtido en cristales y armaduras de todos los sistemas modernos en oro plaqé, de oro y níquel.

Gran surtido en gemelos para los toros, teatro y campo en piel, nacar y esmalte. —14

Urberunga de Urbilla, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas, Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidanse memorias y guías. Se remiten gratis. 40-21

El Señas Terry marca V. O. es el mejor. Per el suceso de asnesos que tuvieron para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANTEOJOS RECOMENDADOS:

Clínica Ortopédica Prim, Chocolates de la Trapa, Ocasión, Traspaño, Ovejas y corderos, Atención, Por 45 duros coche, Cerveza negra de Meus, Cocinas económicas, Junta de Abastos de Murillo, Hacén faina, Venta, El medio.

Nuestra información

Conferencias telefónicas de la región Alava

Vitoria 17 (8 noche) En la plaza de toros

Malleu, el celebrado domador de fieras, anuncia para mañana una función sensacional en la plaza de toros. Con Malleu viene Lovenquís, que ejecutará el acto de engullir bolas de billar, sables y otros objetos.

El tiempo Se ha operado un cambio brusco en la temperatura. El día de hoy es soberbio, propio de la estación. ¡Ya era hora!

Comisión Una comisión de la Diputación compuesta de los señores Velasco y Guinea ha salido para Zumarraga con objeto de asistir á la reunión de las Diputaciones hermanas, en la que se tratará del impuesto de utilidades, de tanto interés para el país vasco, y puesto sobre el tapete con motivo de las últimas disposiciones de Bezaia.

Rumor Se había dicho que los dueños de la ganadería de Alava darían dos corridas de toros por Agosto.

Como el rumor ha circulado con insistencia y no tiene fundamento, les digo que si es cierto hubo gestiones á ese fin encaminadas, éstas resultaron infructuosas.

Nos alegramos El herido Nemesio Izaguirre, de que ayer les hablé, sigue mejorando.

Fiesta carlista Los carlistas están haciendo trabajos encaminados al mayor éxito de la fiesta que celebrarán el domingo en el teatro Principal, fiesta de la que ya les tengo adelantada noticia.

El corresponsal. Guipúzcoa San Sebastian 17 (9 noche) Asamblea

Hoy en el rápido ha marchado á Zumarraga una comisión de esta Diputación con objeto de celebrar una asamblea con los comisionados de las demás Diputaciones vascas para tratar del impuesto de utilidades.

Los registros Como lo tengo anunciado hoy han continuado en la habia de la Concha las regatas de balandros.

El día espléndido que hemos disfrutado ha contribuido á la mayor animación por el paseo de la Concha y puerto.

A las diez y media dieron comienzo las regatas. El balandro «Hispania» propiedad del Rey, ha ganado el premio de honor.

El segundo premio, consistente en la plaza de Guipúzcoa, corona de vermeil y 500 pesetas el balandro «El Ocho» de Bilbao.

El tercero, copa de Guipúzcoa, medalla de vermeil y 300 pesetas «El Principe de Asturias» de Bilbao.

Mañana se disputarán la copa ofrecida por el marqués de Cubas los balandros «Hispania» y «Taiga», propiedad, respectivamente, del Rey y del duque de Medinaceli, empatados en las pruebas de los días pasados.

El veraneo régio El Rey asistió á las regatas y las presenciado desde «Club Náutico» acompañado del marqués de Cerralbo y ge-

neral Boado, los cuales, terminadas aquellas, se trasladaron en una canoa-automóvil al balandro «Hispania» donde el Monarca estuvo regateando hasta la una menos cuarto, á cuya hora se trasladó á Miramar.

La Reina doña Cristina pasó en coche en las primeras horas de la mañana, marchando luego á la terraza de Miramar, desde donde presenció las regatas.

El Presidente del Consejo Después de corta estancia en esta capital hoy ha marchado á Santander el Presidente del Consejo señor Maura, á quien sus amigos políticos le dispensaron cariñosas despedidas en la estación.

Lo que dice un exministro El exministro liberal señor Villanueva, que se encuentra veraneando en esta, ha hecho hoy declaraciones acerca de la guerra de Marruecos.

Se ha mostrado muy pesimista acerca del curso de los acontecimientos y se ha reservado el deseo de hacer declaraciones importantes hasta que la guerra se declare francamente un hecho.

La conducta que en este asunto sigue el Gobierno—ha dicho el señor Villanueva—no puede ser más censurable porque con ella se empuja á España á la ruina.

Las declaraciones del señor Villanueva han causado alguna sensación en los políticos.

Vizcaya

Bilbao 17 (10,30 noche) Se habla He aquí el resultado de la cotización de hoy: Ferrocarril de La Robla á Balmaseda 54,00. Resineras, 54,00.

Papeleras 98,45. Sierra Menora 98,80. Ferrocarril de Bilbao á Santander 87,80.

El señor Maura En el sud expreso ha pasado por esta estación con dirección á Santander donde permanecerá unos días, el Presidente del Consejo don Antonio Maura.

Desde Zumarraga venia en compañía del gobernador civil de esta provincia señor Aresti y algunos otros amigos políticos.

De inspección El gobernador civil en compañía del alcalde ha continuado hoy su visita de inspección por diferentes centros oficiales de esta villa.

El tiempo El día de hoy ha sido caluroso, contribuyendo no poco á la mayor animación por las calles y paseos.

Una asamblea Ha quedado ultimado el programa de festejos organizado en honor de los marinos alemanes que con su escuadra llegarán á este puerto mañana.

Se les dispensará cariñosas recibimiento. Apedreador En la Arboleda ha sido detenido por la Guardia civil un sujeto llamado José Rodríguez por haber apedreado la casa de un convecino suyo, causando daños de alguna importancia.

Madrid

Primera conferencia Madrid 17 (11 noche).

España y Marruecos

En el ministerio de Estado se ha verificado hoy la anunciada segunda reu-

nión del señor Allendesalazar y el embajador marroquí.

De esa conferencia hemos obtenido las notas que voy á comunicar á usted.

Este es el tiempo que ha durado la entrevista de nuestro ministro de Estado con el enviado del sultán de Marruecos.

El objeto de esta segunda conferencia era el de entregar al señor Allendesalazar al embajador marroquí la nota contestación á la que el representante de Marruecos presentó en la anterior visita.

La nota entregada por nuestro ministro de Estado comprende todos los puntos que son objeto de la misión que ha traído Sidi-Bi-Muar, y acerca de cada uno de ellos expresa concretamente el criterio del Gobierno.

Para pensarlo El embajador marroquí, una vez enterado de la respuesta del ministro español, ha pedido unos días de espera con objeto de estudiarla y consultarla con el gobierno de Marruecos algunos puntos que le ofrecen duda.

A lo cual ha añadido que desea vivamente llegar á un acuerdo perfecto sobre todos los puntos de que se trata.

Ampliación A las precedentes noticias, que son las primeras facilitadas en el ministerio de Estado, podemos añadir los siguientes detalles, que despues hemos obtenido.

La contestación dada por el señor Allendesalazar al embajador de Marruecos comprende cuatro puntos principales, y cada uno de esos cuatro partes se considera una nota separada de las demás.

En ellas se plantea el pensar y sentir del Gobierno acerca de todo lo que ha mediado entre España y el imperio marroquí desde la Guerra de Africa hasta los últimos sucesos del Riff.

Acerca de esto último nuestro Gobierno se niega terminantemente á retirar las tropas de los puntos que ocupan al combatir á los autores del bárbaro atentado contra los obreros españoles de la vía férrea de Meilla, porque la defensa de los súbditos y de los intereses españoles es un imperioso deber de nuestro Gobierno á consecuencia de que el sultán de Marruecos no tiene autoridad ni fuerza para impedir ó castigar los desmanos de los rifeños.

En lo demás la nota del señor Allendesalazar contiene reclamaciones sobre indemnización de perjuicios causados por marroqueses á españoles en diferentes ocasiones.

Actitud de El-Muar El embajador marroquí, al pedir tiempo para consultar con el Magzben sobre algunos puntos de la nota del señor Allendesalazar, ha manifestado que espera no se alterarán las buenas relaciones entre España y Marruecos.

Espera, por el contrario, que se llegará á completo acuerdo. Así me lo indican (ha añadido) la benévola acogida que nos han dispensado los altos representantes de la noble España, y la estima en que tienen nuestros derechos; lo cual es motivo para que nosotros no olvidemos nuestros deberes.

Otras noticias Las notas del ministro de Estado han sido entregadas en preciosas carteras en cifras árabes.

A medida que el embajador marroquí vaya contestando, se verificarán nuevas conferencias.

Si alguna de ellas lo requiere por su importancia, vendrá á Madrid el señor Allendesalazar.

El infante don Alfonso Es objeto de comentarios el asunto del infante don Alfonso, ó sea las consecuencias que le acarrearé el haber contraído matrimonio con la princesa Beatriz de Sajonia Coburgo-Gotha, sin haber solicitado la autorización que, como militar, necesitaba obtener del ministerio de la Guerra.

Se cree que el ex-infante don Alfonso será castigado con la pérdida del empleo de segundo teniente de Infantería.

El ministro de la Guerra ha conferenciado sobre ese asunto con el general Villar y Villate, conviniendo en que con arreglo á la ley de 1902 proceda castigar al oficial que contrae matrimonio sin previa real licencia.

Con tal motivo se ha dispuesto que se instruya sumaria, y al efecto ha sido nombrado un juez.

«La Epoca» dice que el ex-infante don Alfonso ha contraído matrimonio sin tener el consentimiento paterno.

Se ha ordenado que el ex-infante don Alfonso se incorpore al regimiento del Rey.

Empresa ferrocarrilera Hoy ha sido firmada la escritura de constitución de una sociedad que se propone dedicarse á la construcción y explotación de ferrocarriles secundarios.

El capital social es cinco millones de pesetas, y en la sociedad figuran el marqués de Guadalmina y varias entidades bancarias.

Otra empresa También se ha constituido un sindicato de comerciantes é industriales que se proponen establecer factorías en diferentes puntos de Africa, especialmente en el territorio marroquí.

Centenario «La Epoca» dedica su artículo de fondo á apoyar el pensamiento de celebrar el centenario de las Cortes de Cádiz.

El órgano conservador elogia las gestiones del señor Dato para la celebra-

ción de un Congreso parlamentario internacional, y promete apoyar este pensamiento con todas sus energías, por considerarlo patriótico y de cultura cívica.

Tropas a Melilla
Barcelona.—En el vapor «San Francisco» se han embarcado tres compañías del regimiento de Alfonso XII y el batallón Cazadores de Estaña.

De Valencia
Hoy ha sido denunciado el periódico «El Pueblo», siendo ésta la tercera denuncia que sufre en poco tiempo.

Boletín de Madrid
COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Denda perpetua 4 por 100 int.	85.90	85.90
Id. fin de mes.	85.97	85.95
Id. fin próximo.	90.00	90.00
Denda amortizable 5 por 100.	101.90	101.90
Amortizable nuevo.	00.00	00.00
Acciones del Banco de España	468.00	461.50
Id. de la C. A. de Tabacos.	338.50	384.50
Ahorros preferentes.	92.75	92.20
obligaciones ordinarias.	00.00	00.00
Cambios sobre París (tanto por ciento).	9.40	9.40
Id. Londres (pesetas por libra esterlina).	27.57	27.59
París, Exterior español.	97.93	97.80
Buenos Aires.—Oro.	227.25	

En el Corro
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 85.95 el id. Fin próximo a 90.00, los francos a 9.35, las libras a 27.56, el amortizable a 101.85.

París 98.06

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 18 (0,10)

Los pasaderos

Hoy tendrán un mitin los obreros pertenecientes a la Unión panadera a fin de acordar la línea de conducta que han de seguir en vista del actual estado de cosas.

Noticias de Marruecos

La muerte de Chaldy

Melilla.—Hasta ahora no se ha confirmado de una manera oficial la muerte del Capitán Chaldy.

Teléfono

Melilla.—Se ha establecido una línea telefónica por medio de la cual se comunican los generales Marina y Real.

Amigas nuestras

Melilla.—Las kábilas vecinas a la Gomera han manifestado deseos de permanecer neutrales.

Todas las kábilas vecinas a Alhucemas nos son fieles.

Los jefes de la kábila de Mesamas han visitado al general Marina pidiéndole perdón por haber tomado armas contra las fuerzas españolas.

En igual sentido han escrito los jefes de las kábilas de Nador y Barraca.

Solamente alguna kábila del oriente del Gurugú aumentará los núcleos revoltosos del harka.

De Marina

Alhucemas.—Procedente de Melilla ha llegado el «Almirante Lobo» dejando aquí varios pliegos y zarpando nuevamente con rumbo a Melilla.

También han llegado aquí los vapores «Alicante» y «Jabo Paez» y han recogido provisiones para Melilla.

El Regi muerto?

Melilla.—Ha circulado el rumor, no confirmado hasta ahora, de que el Regi ha perecido en una reciente refriega.

Otras noticias

Según el balance efectuado por el Banco, en la semana que ha terminado ha aumentado el oro en 132.348 pesetas, la plata en 1 millón 96.353, las cuentas corrientes en 703.869 y el efectivo del Tesoro en 2 millones 596.561.

Han disminuido los billetes en 1 millón 968.125 pesetas.

Los Embajadores marroquíes han visitado hoy el Hospital militar de Cabanchel y el cuartel de Artillería de Jetafe.

El médico militar que asiste a uno de los moros y que ha conseguido curarle, ha sido objeto de muchas consultas por parte de los otros marroquíes de la embajada.

Oviedo.—Ha llegado a esta capital la infanta Isabel.

Fue recibida en la catedral por el Obispo y cabildo con cruz alzada.

Las calles del tránsito estaban visiblemente engalanadas.

Se agolpaba un gentío para ver pasar a S. A.

La infanta visitó detenidamente la fábrica de fusiles.

Castellón.—Dicen de Segorbe que un violentísimo incendio ha destruido completamente una fábrica de aserrar madera.

Desde los primeros momentos el incendio adquirió enormes proporciones. Todos los esfuerzos realizados para evitar la total destrucción de la fábrica resultaron inútiles.

Pero en el momento en que los esfuerzos fueron titánicos fué cuando se trató de salvar a tres niños que se hallaron en grave peligro de perecer ahogados.

La Granja.—La reina y los infantes han paseado esta tarde por los jardines.

El día 19 marcharán a Munich los infantes doña Teresa y don Fernando.

La reina Victoria saldrá para San Sebastián el día 20.

El Havre.—Ha llegado aquí el pre-



PRIMER ANIVERSARIO

Don Felipe Irisarri y Osés

FALLECIÓ EN HUELVA EL DIA 19 DE JULIO DE 1908
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolados padres, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la Iglesia parroquial de San Lorenzo, mañana lunes, 19 del corriente, a las once de la mañana.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 18 de Julio de 1909.
No se reparten esquelas.

Todas las misas que en dicho día 19 se celebren en la parroquia de San Lorenzo, se aplicarán por su alma.

sidente de la República, siendo aclamado. Asistió a la inauguración de los nuevos muelles y revisó la escuadra.

De madrugada

Desembarco de tropas.—Un lanceó a pié.—Momentos de emoción.—Salvamento ordenado.—Verias centenas.

Madrid 18 (2,30 madrugada)

Melilla.—Ha llegado a este puerto el vapor «Ciudad de Gádiz» del cual ha desembarcado el batallón de Mérida.

Un lanchón lleno de soldados zozobró.

La emoción que sufrieron el numeroso público que presenciaba el desembarco y los soldados fué enorme.

Inmediatamente se procedió al salvamento, que fué ordenadísimo.

Todos los soldados del lanchon fueron salvados, y únicamente resultaron algunos contusos.

Se desarrollaron en los momentos de salvamento escenas de verdadero heroísmo.

Este accidente retrasó mucho el desembarco de las tropas.

MENCHETA.

Euskal-Jai

Media hora despues de la novillada

Perochena y Machin (AZULES)

Morrás y Olazola (ROJOS)

con 12 pelotas de 80 gramos de goma, de la Sra. Viuda de hijo de L. Sainz.

Precios 2 pesetas

Sillas de cancha y palco 1

Estudio

DEL SR D ENRIQUE DETCHART, notario en Bayona (Francia)

Se sacará a subasta pública voluntaria el 26 de Agosto de 1909 a las tres de la tarde, en cinco lotes, ó bien todo en un lote.

Una finca situada en Méharin, cerca de Bayona (Francia) que se compone del castillo histórico de Balzanec con cocheras y otras dependencias y varios caseríos que dan buen producto.

Superficie aproximativa: 85 hect. Estimación: 70.000 frs.

Para detalles y condiciones de subasta dirigirse al notario Detchart. —1

Sociedad Mercantil

Vinícola Navarra

No habiendo tenido lugar la Junta general anunciada para el día 15 del actual, por falta de señores accionistas, se convoca nuevamente con arreglo al artículo 17 de los Estatutos, para el día 5 de Agosto a las once horas en el local de la Cámara de Comercio.

Se previene que, serán válidos los acuerdos que se tomen sea cualquiera el número de accionistas que concurra, en armonía con el citado artículo 17.

Pamplona 16 de Julio de 1909.—El Consejero delegado, Joaquín Armendariz. 20 y 3 2-1

Pastos

Se arriendan los del soto «La Higuerilla», sitos en Villafranca (Navarra).

Para precios y condiciones dirigirse a don Antonio Malo y Osés, en dicha villa. 17 18 20 22 24 25 29 y 1 3-1

Comisión especial de deslinde

DE COMUNES DE OLITE

Debiendo procederse a la mensuración de unos 20.000 robadas de terreno en esta jurisdicción, los Agrimensores que quieren interesarse en ese trabajo pueden pasar por la oficina de esta Comisión, establecida en la Casa Consistorial, desde hoy al 10 de Agosto próximo, a enterarse de las condiciones de la operación, y se les fijará el plazo de tiempo en que podrán presentar por escrito sus proposiciones.

Olite (Navarra) 16 de Julio de 1909.—El presidente, Cipriano Torres. 3-1

Yegua y caballo

En poder del señor Alcalde que suscribe se hallan una yegua y un caballo de sierra, que fueron recogidos en jurisdicción de este pueblo. Ambos tienen color castaño, alzada de 5 a 6 cuartas, edad la primera 3 años y el segundo 2.

Iruzzun 16 de Julio de 1909.—El Alcalde, Eusebio Muguerza. 3-1 p

Ocasión

Se halla en venta un piano en buen uso, marca «Hering». Se dará por 350 pesetas. Diríjase a don Antonino Blasco, organista, en Miranda de Arga. 5-1

Venta de bueyes

El que desea comprar alguna pareja hay de venta en el pueblo de Eoz (valle de Lónguida), de precios desde once onzas hasta astores. El interesado, Rufino Itoliz. 3-1

Se desean vender

tres coches obsoletos de 6, 8 y 10 asientos, más dos id. restos, todos en buen estado. Para informes Pío Soravilla, en Lecumberri-Mugulro. 3-1

Abonos minerales

La sociedad «Abonos Químicos» suministrará superfosfatos de todas graduaciones y con todas las garantías de análisis y peso acostumbrados entre fabricantes honorables, a todas las entidades y particulares que quieran favorecerla con su confianza.

Para contratos y condiciones dirigirse a las oficinas de la Sociedad, calle Nueva, 20.—Pamplona. 3-6

Chacolí supertor de Ezcaba

Se vende a 3.75 pesetas cántaro y por pintas a 25 céntimos, calle Nueva número 20 y Tecondorías 33. 3-2

Ultimas novedades

en maletas y mundos ingleses, así como todo lo necesario para viaje.

Abanicos y cinturones de señora y caballero.

Vajillas inglesas y del país. Artículos de fantasía para regalos. CASILDO IRIARTE, San Nicolás 6 y 8. 60-66

Gran taller de mármoles

DEL REINO Y EL EXTRANJERO

Pamplona—Calle Mayor 110—Pamplona

En esta casa se hacen toda clase de trabajos en mármol, pizarra y cantería.

Mármol comprimido y piedra artificial en todas sus aplicaciones.

Especialidad en trabajos para Cementerios, embaldosados, mesas y veladores de café, estilo modernista.

No comprar sin visitar esta casa. Se mandan precios y dibujos al que los pida. x 10-10

Trillos mecánicos

Su constructor no los cobra hasta después de probarlos; ocho años de práctica en ellos. En San Martín de Unx (Navarra) Pedro García Lamarca. s d 15-13

Venta de leña

En el Señorío de Beraiz (valle de Olabar), se vende una partida de leña (unas 30.000 arrobas de roble y 10.000 de haya) cortado de invierno y rajada. Las proposiciones que se harán por escrito deben dirigirse a don Andrés Gurocaga, San Francisco núm. 25, 2.º, Pamplona, antes de finalizar el mes. 5-5

75 por 100 de economía

Se obtiene en el fluido usando las nuevas lámparas de filamento metálico que vende la casa Guibert y Marillo.

Almacén de material y maquinaria eléctrica.

Instalaciones completas de alumbrado y transporte de energía.

Proyectos y presupuestos gratis. Héroes de Estella, 4, y Calcesteros, 14, Pamplona. 15-10

Aviso

Libros para detallistas de alcoholes a 45 céntimos en la imprenta de la Viuda de don Roman Velandía. 17—San Nicolás—17 5-3

Bicicletas

Se venden dos. Una de hombre y otra de mujer. Diríjase al «Veloz-Club-Pamplonés». p 3-3

AVISO IMPORTANTE

Para todo lo que se refiere al material eléctrico de centrales de alumbrado ó motores eléctricos

PEDIR PRECIOS de los materiales a los grandes talleres de construcción de

La Industria Electronica

S. A. BARCELONA

Oficinas centrales para Aragón y Navarra en ZARAGOZA, CALLE D. JAIME I, 39 10-5

Piano de ocasión

Se dará barato. Marca acreditada. Constitución 39, Casa de Luna. 8-4

Sociedad anónima Electra-Aoiz

El Consejo de Administración ha acordado el reparto de un dividendo activo de quinientos pesetas por acción, a cuenta de los beneficios del año actual, y al cambio del cupón número 7 de las acciones.

El pago se verificará desde el día 19 de los corrientes en el domicilio social, Paseo de Valencia 30 bajo, previa presentación de la oportuna factura, que será facilitada en las oficinas de la Sociedad.

Pamplona 15 de Julio de 1909.—P. A. del C. de A., el presidente, Domingo Elizondo. 16 18

La Vasconia

SECCION DE BANCA Y CREDITO

Con Caja subterránea incombustible para depósito de valores.

Cuentas corrientes a la vista, 2 por 100 interés anual.

Caja de ahorros 3 por 100 id. Id. Imposiciones de año 4 por 100 id. Id. Compra venta de valores españoles, oro y monedas extranjeras.

Depósitos de valores: sin derechos de custodia ni comisión de Caja, para los que tengan abierta cuenta corriente. Horas de oficina: mañana y tarde. 50-32 (a)

Grandes talleres de construcciones mecánicas
Fundición Arrieta.—Pamplona

Todo lo más moderno para el riego, agricultura y industria

El Rife hidráulico

Es un invento que eleva las aguas a los pueblos sin gasto alguno y merece lo conocen todos.

Aermoteres Sanson

Estas preciosas máquinas resuelven el riego en muchas regiones.

El riego

presenta estos talleres con infinidad de sistemas, no



Nueva máquina Rife Hydrauli



Maquinaria agrícola.

rias hasta 200.000 ltr os hora, garantizando el éxito completo. Más de 1.000 instalaciones.

Material de bodegas
Más de 4.000 prensas vendidas, bombas, filtros, mangas, pisadoras, etc., etc. Instalación completa de molinos de aceite.

Maquinaria agrícola. Nuevos brabant, seleccionadoras, segadoras, nuevas sembradoras, gradas, cultivadores, etc., etc. Instalación de panaderías.

Maquinaria agrícola. Nuevos brabant, seleccionadoras, segadoras, nuevas sembradoras, gradas, cultivadores, etc., etc. Instalación de panaderías.

El forastero encontrará en esta casa todo lo más adelantado y lleva hechas más de 25.000 instalaciones en España y Portugal. Consultese todo proyecto que se hace gratis, con planos y catálogos. 80-32

CREDITO NAVARRO

Cofres de alquiler

Desde hoy queda establecido el servicio de COFRES DE ALQUILER que reúnen todas las garantías de seguridad para guardar valores, joyas, objetos preciosos, documentos, etc., etc.

Los interesados pueden abrir sus cofres cuantas veces lo deseen todos los días laborables, de NUEVE DE LA MAÑANA A UNA DE LA TARDE, Y DE CUATRO A SEIS DE LA MISMA.

Tarifa

Modelos	DIMENSIONES			Un mes	6 meses	Un año
	Alto en ctm.	Ancho en ctm.	Profundidad en centims.			
Núms. 1	10	25 1/2	50	7,50	25	40
Id. 2	15	25 1/2	50	9	30	50
Id. 3	20	25 1/2	50	12,50	40	70
Id. 4	50	52 1/2	50	25	100	170

Pamplona 19 de Junio de 1909. 30-25

Segadoras-atadoras y agavilladoras Mc. CORMICK

Muy sólidas de construcción, muy fáciles de manejo y muy ligeras a la tracción. Mas de 1.000 máquinas vendidas en la región patentizado con su trabajo, su indiscutible superioridad. Pidase informes a cualquier agricultor que posea una de estas segadoras.

Agentes prácticos para el servicio y reparación de máquinas y para la venta de las mismas, en distintos puntos de la región.

Servicio completo de montadores y piezas de recambio. Catálogos y referencias a quien los solicite.

Representantes exclusivos en Navarra, Aragón y Rioja.

MUGICA, ARELLANO Y COMPANIA—INGENIEROS

Pamplona.—Zaragoza.—Logroño

LA AGRÍCOLA

Sociedad anónima (Pamplona)

con sucursales en Elizondo, Estella, Puente la Reina, Aoiz, Vera, Villafranca, Sangüesa y Lecumberri

Fundada en 1896

- 1.º Cuentas corrientes a la vista al 2 por 100 anual.
- 2.º Depósitos en efectivo al 4 por 100 anual.
- 3.º Préstamos con garantía de valores, firmas y sus pólizas de seguros.
- 4.º Cheques de moneda nacional y extranjera, pagaderos a la vista.
- 5.º Descuentos de letras y giros sobre todas las plazas de España y extranjero.
- 6.º Compra y venta de valores y toda clase de moneda extranjera.
- 7.º Práctica todas las demás operaciones de crédito, consentidas por la ley.
- 8.º Sección «EUSKARIA» de seguros de vida humana y en la sección agrícola, el seguro de ganados.
- 9.º Venta de abonos, vides y ganado del país y extranjero en sus depósitos de Carcastillo, Caparros, Valladolid, Zaragoza, Palencia y Huesca.

Para detalles a la Administración-Gerencia de la Sociedad en Pamplona. Horas de oficina: de nueve a dos y de cuatro a seis. 15-19

ACADEMIA DE PREPARACION

PARA LAS CARRERAS MILITARES

Este centro que en cada uno de los dos años que lleva de existencia ha logrado no solo la aprobación sino el ingreso en las Academias, de la tercera parte del número total de alumnos que preparó, ofrece como principal garantía para el mejor éxito de su labor la condición de que el número de aquellos sea lo suficientemente limitado para que cada alumno esté debidamente atendido, y que la concepción de estos será diaria, con el fin de que los padres ó tutores de los mismos estén constantemente enterados del aprovechamiento de aquellos.

Para el desempeño de las clases, además de los profesores don José Iruretagoyena y don Ladislao Visiers contará la Academia desde el próximo curso con la cooperación del capitán don Bernardino García Conde.

El curso dará principio en 1.º de Agosto. Los precios y detalles los facilitará el director de la

Anuncios recomendados

Clinica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios para corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientro.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCION absoluta de la hernia por volutas que sea; **CURACION EN ADULTOS**, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que la ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua (unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulforosas, (manantial Iturbidicata). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrofala, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 paces de la Estación. Temporada oficial 15 Junio a 30 Septiembre. (a) 300-205

Chocolates de la Trapa

fabricados por los Religiosos Cistercienses de S. Isidro

VENTA DE BAÑOS (PALENCIA)

Paquetes 400 gr.	Pastillas 14, 16, 24.	Precios 5, 6, 7, 8, 10 rs.
460 gr.	14, 16,	6, 7, 8, 10 rs.
850 gr.	16,	4, 5 rs.

Embalaje no cargado en cuenta.
Descuentos por cantidades.
Portes abonando desde 100 paquetes en adelante. 60-31 p

Ocasión

Se venden casi nuevos, con año y medio de uso: Piano "Estela", de gran forma, con hermosas voces, en 800 pesetas.

Gramófono de la "Compañía Francesa", con 30 discos buenos y grandes, en 200 pesetas.

"Angelus Humans", para tocar el piano sin saber música, con 20 rollos, en 1.100 pesetas.

Comprando todo se da en 2.300 pesetas.

Dirección: Notaría de Los Arcos (Navarra.) 20-15

Traspaso

Se desea hacer de la antigüedad y acreditada zapatería de J. Lorente, Mayor 9 Pamplona. En la misma se liquidan los calzados de lana y piel en colores. 10-8

Ovejas y corderos

El que desee comprar cien ovejas de criar, cargadas, y ciento veinte corderos gordos capados, puede dirigirse a D. Martín Uriz, en Lerga. 3-3

Atención

Se vende un Cinematógrafo completo Pathé Freres Paris, y diez películas. Para verlo, San Nicolás 66, 1.º derecha. -8

Por 45 duros coche

charrat de dos ruedas y cuatro asientos, en buen uso, se vende; hay tambien de venta aparatos por seis duros. Dirigirse a don Porfirio Unzué, en Mañera. 7-5 p

Cerveza negra de Meux

El que no la ha probado no sabe lo que es cerveza -Meux está en todos los cafés, fondas y sociedades. 15-8

Cocinas económicas

Gran surtido de cocinas económicas de los mejores sistemas. Precios sin competencia. No comprar cocina ninguna sin antes ver las que se venden en el almacén de hierros de F. ARIZTI YABEN, Paseo de Sarasate 26. 15-8

Junta de Abastos de Murillo EL FRUTO

Se anuncian vacantes dos plazas de pastor para el ganado de esta Administración con el salario de cincuenta pesetas mensuales y demás condiciones que obran en esta Secretaría.

Los aspirantes, que harán constar los servicios que hayan prestado, presentarán sus solicitudes en el término de doce días contados desde la publicación de este anuncio; advirtiéndose que la Junta preferirá a los padres de familia que tengan hijos que puedan servir de rabadán con el sueldo que determina la misma, teniendo presente los que pague actualmente.

Murillo el Fruto 15 de Julio de 1909.-El presidente, Laureano Otano. 3-2

Hacen falta obreros que sepan su obligación en los talleres de construcción de carruajes de Antonio Labarta y C.ª, en Villava. 5-5

Venta

en la villa de Falces y su término de Carricas (secano) de una pieza de 181 rotas de tierra y una parte de corral de aboilar ganado lindante a dicha pieza con una parte cubierta de 7 por 13 y 13 y medio.

Con precio y condiciones dirigirse a don Eduardo Rodríguez Juguera, abogado, Paseo de Valencia 6 y 8 hasta el día 1.º de Agosto, quien admitirá la proposición que considere más ventajosa. v d m m s d

EL MEDIO

más sencillo y mejor para tener a nuestras hijas ocupadas en nuestra misma casa obteniendo un buen diario, el que les compra una máquina de hacer medias.

Tenemos de las marcas más acreditadas, y se garantizan. Tomamos todo cuanto puedan trabajar con ellas. Hacemos gratis. Tambien hay máquinas de coser a precios sin competencia.

Ventas al contado y a plazos. Se desean agentes. Informes: Calle Mayor 79, bajera. d m -51

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

ESTABLECIMIENTO on Pamplona

PASEO DE VALENCIA, 28



Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos a pts 2,50 semanales. Pídase el catalogo ilustrado que se da gratis. Máquinas para toda industria en que se emplee la costura. -Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, maticos, punto valencia, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

ESTABLECIMIENTO EN LA PROVINCIA DE NAVARRA Tudela

GAZTAMBIDE, 9

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Sr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1855

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nervica, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende al alma; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece LATOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y persistentes, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMAÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA ROSA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE DIENTES, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea los dientes, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando los caries y oscurecimiento de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

El Eco de Navarra se halla en venta:

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arsenal de María García.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julian Antozanar. Centro de suscripciones.

Compositor y profesor DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid, Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Escuelas, Aniversarios

Oficinas: Desengaño, 9 a 13 Pídanse tarifas, que se envían gratis.



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídanse en todas partes, existiendo la marca estampada en el trozo. Fabricación especial de la Sociedad "Antigua Jabonera, Tapa y Borraca" - Bilbao.

VINO AROUD

CARNE-QUINA-HIERRO

El más poderoso Regenerador.

El mejor remedio para recobrar pronto la salud, es hacer uso de los Baños y Barros de Arnedillo

Servicios de la Compañía Trasatlántica

pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Maracaibo, Carapauo, Coro, Guayana y Trinidad con trasbordo en Caracas.

Línea de Filipinas.-Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sea 9 de Enero, 6 Febrero, 6 Marzo 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 de Septiembre, 5 Octo. y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Cuba Méjico.-Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costadrome y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.-Servicio mensual saliendo de Genova el 11 de Náples el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela Colombia.-Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Con lo de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite

rebajas en los fletes de exportación. -La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la B. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la "Gaceta" del 23 del mismo mes.

Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución núm. 12 Pamplona.

REUMATICOS

El mejor remedio para recobrar pronto la salud, es hacer uso de los Baños y Barros de Arnedillo

Estas aguas, "cloruradas sódicas abromuradas", contienen en litro 7.835 gramos de mineralización; la radioactividad es de 1.142 25 voltios hora litro, y la temperatura de 53º Jaro.

Grandes mejoras en el Hotel del Establecimiento. -Telégrafo público, luz eléctrica y dos correos diarios.

Viaje a la estación de Calahorra.

Pasatiempos

Cantares charadísticos

Me dices que mi cariño no es puro ni es verdadero. Yo te juro es un dos tercía. Por lo mucho que te quiero.

Prima: el tres dos de tu cara, sol, que fago dá a la mis, soy lo que el hijo sin madre, lo que sin luz es el día.

Desde que a tu lado casi ser parezco a un dos tercía. ni me inspira ya la musa... ¡al hago el oso en tu castor!

ROMEDOBAL.

Buzón.

No disponiendo de suficiente espacio para contestar uno a los apreciables

socios que esperan mi opinión sobre sus respectivos y diferentes pasatiempos, me veo en la necesidad, que desde luego comprenderán ustedes siento a el alma, de contestarles en la forma siguiente:

Queda admitida la tarjeta, enviada por la simpática "Flor de primavera", que por cierto, está muy bien confeccionada.

Igualmente he entrado en cartera las anagramas de "Alf-Babá" y "Posia", éste último de ésta última, pues estoy en duda, pertenece a la ciudad del Cidacos.

También de Tafalla, firmadas por "Un amigo de Mat Mar y Mar", he recibido dos charadas exactamente iguales, haciéndome sospechar respecto a su origen, y ante la duda he optado por romperlas. ¿No les parece a ustedes?

Al ceto he arrojado una charada sin solución remitida por "Un barbero" y una tarjeta que aunque está bien combinada me ha puesto de mal humor por las faltas de ortografía que tiene, figurando autor de ella "Un nacionalista pamplonés."

Partido a "El baj" de Campanone, cuya socio me va resultando un excelente guisón, que en charada se publicará cuando le llegue el turno, admitiendo la tarjeta que ahora me envía, muy original, por lo que me ha gustado y lo felicito.

PRIMO DEL TODO.

RELOJ OMEGA

las mayores recompensas

Paris 1889 Ginebra 1896 Paris 1900 Bruselas 1897 Milano 1906

INFLUENZA RACHITIS ANEMIA CLOROSIS

VINO AROUD

CARNE-QUINA-HIERRO

El más poderoso Regenerador.

Boletín religioso

SANTORAL

Día 18 Domingo.-Santa Sinfrosa y sus siete hijas mártires.-Muerto en el martirio Zócico, marido de Santa Sinfrosa, se retiró ésta con sus siete hijas a una claustra de la ciudad de Tivoli; pero habiéndoles descubierto, mandó el Emperador Adriano que la sofocasen y colgasen de los cabellos, terminando por echella al rio con una piedra al ocello. Al siguiente día sus siete hijas fueron igualmente martirizadas.

Día 19 Lunes.-San Vicente de Paul, fundador.-San Vicente de Paul foé digno y benemérito sacerdote; por su caridad heroica es digno de la admisión de los siglos. Fundó la Congregación de Sacerdotes de la misión y de las Hijas de la Caridad. La sociedad de seculares de San Vicente de Paul, que tanto bien hace a las familias pobres, por todo el mundo, es una institución nacida al calor del Espíritu del gran Patriarca de la caridad y conserva lozana su

vida por la savia de bendiciones que sobre ella derrama el insignis, humilde y santo sacerdote, Padre y consuelo de todos los infortunios.

CULTOS

Oficio de Ntra. Sra. del Carmen con rito doble y color blanco.

En la Catedral.-A las 9 y media horas menores y misa.

A las 8 y media vísparas, completas, re-sario, matines y laudes.

A las 8 y media rosario de los esclavos.

En los Descalzos.-Función a la Virgen del Carmen. A las 10 exposición en Cuarenta Horas y misa con sermón por un Padre Carmelita y a la tarde novena.

En San Agustín.-A las 9 misa y novena a la Virgen del Carmen y a las 8 de la noche con expuesto.

PARA EL LUNES

Oficio de Santa Justa y Rufina con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.-A las 9 horas menores y misa.

A la tarde, como ayer.

En los Descalzos.-Novena a la Virgen del Carmen. A las 9 después de una misa

rezada; y a las 7 y media de la tarde con sermón y reserva.

En San Agustín.-A las 9 misa y novena a la Virgen del Carmen con exposición en Cuarenta Horas y a las ocho otra vez novena.

SERVICIO PABROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.-Campana 14-2.º

San Lorenzo.-Santo Andía 51-1.º

San Nicolás.-Lindachiqua 20-3.º

San Juan Bautista.-Navarrería 35-2.º

San Agustín.-San Agustín 1-1.º

ESTAFETA LOCAL

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Varones. 2 Hembras. 2

Defunciones. Teodoro Muruzabal, de 63 años de Villafraanca, Hospital civil; José Toledano, de 75 años, de Mountain, id.; Antero Asiain, de 64 años, de Irarua, id.

Matrimonios. Ninguno.

TEATRO GAYARRE

Función para hoy.

•Por las nubes• y •La fuerza bruta•.

A las nueve.